

போருக்கு பின்னரான இலங்கையில் பெண்களின் பொருளாதார ரீதியான உறவுகள்:

சுருக்கம்

இக்கொள்கைச் சுருக்கமானது, "வன்முறையின் அரசியல் பொருளாதாரம்:

இலங்கையின் யுத்தத்துக்கு பின்னரான பெண்களின் பொருளாதார உறவுகள்" எனும் பணி அறிக்கையினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருப்பதோடு குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள ஒரு கிராமத்தில் பீடி தயாரிக்கும் தொழிலில் பெண்களின் ஈடுபாடு குறித்து கவனம் செலுத்துகின்றது. மிகவும் ஆபத்தான பணி சூழ்நிலைகளில் பெண்களின் ஈடுபாட்டையும் அதேபோல யுத்தம் தொடங்கி யுத்தம் முடிவடைந்த வரையிலான காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தில் அவர்களுக்கு கிடைக்கக்கூடிய மாற்று வருமானங்களை உருவாக்கும் வாய்ப்புகளையும் இது புரிந்துகொள்ள முயற்சிக்கின்றது.

அறிமுகம்

மே 2009 இலங்கையின் நீண்டகால யுத்தம் முடிவுக்குவந்த பின்னர், நாட்டில் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு மற்றும் கிழக்குப் பகுதிகளிலுள்ள பெண்களுக்கு எதிரான உடல் மற்றும் பாலியல் ரீதியான வன்முறைக்கூதிராக தேசிய மற்றும் சர்வதேச ரீதியாக குறிப்பிட்ட கவனம் செலுத்தப்பட்டது. இக்கற்கையானது, அரசியல் மற்றும் பொருளாதார உறவுகள் மற்றும் செயற்பாடுகள் மூலம் உருவாக்கப்பட்ட மற்றும் நிலைப்படுத்தப்பட்ட கட்டமைப்பு வன்முறைகளை வெளிக்காட்டுதல், அத்தோடு பால், இனம் மற்றும் வர்க்கச் செயற்பாடுகளுடன் அவை கொண்டுள்ள இடைத்தொடர்புகள் போன்றவற்றை வெளிச்சுத்திற்கு கொண்டுவர வெளிப்படையான வன்முறை வடிவங்களைத் தாண்டி நோக்க முனைகின்றது. வீட்டிற்கு உள்ளேயும் மற்றும் வீட்டிற்கு வெளியேயும் வருமானம் உழைக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்ற போது ஒவ்வொரு நாளும் பெண்கள் அனுபவிக்கின்ற வன்முறைக்கு பங்களிப்புச் செய்கின்ற காரணிகளை வெளிக்கொண்டு வருவதற்கு, ஆய்வாளர்கள் 'பெண்ணிய அரசியல் பொருளாதார' அனுகுமுறையினை கையாண்டுள்ளனர். இந்நோக்கத்துக்காக, வெட்டிக்காடிலுள்ள பீடி உருட்டுப்பட்ட பீடிகளை தயாரிக்கின்ற பெண்கள், மற்றும் யாழ்ப்பாண தீபகற்பத்தில் உள்ள ஒரு மீன்பீடி கிராமத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட விடய ஆய்வினாடாக பெறப்பட்ட கண்டறிவுகள்

தொடர்பான விரிவாக்கத்தினை

இக்கற்கையானது

வழங்குகின்றது. இலங்கையில் பீடிக்கைத்தொழிலானது மோசமான நிலையில் காணப்படுவதுடன், அதனால் ஏற்படக்கூடிய நிலைமைகளை குறிப்பாக, கிட்டத்தட்ட ஜந்து தசாப்தங்களாக தொடர்ந்து பீடி உருட்டும் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள பெண்களின் நிலைமைகளை ஆராய்தல் தொடர்பாக வரையறுக்கப்பட்ட தகவல்களே கிடைக்கின்றன. இறுதியாக, பீடி தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள பெண்களுக்கு என்ன நடந்தது? அவர்களுக்கான மாற்றுகள் யாவை? என்பதை ஆய்வானது புரிந்து கொள்ள முயற்சிக்கின்றது.

அனுகுமுறை(கள்)

பெண்களின் வாழ்க்கை, பொருளாதார உறவுகள், மற்றும் வன்முறையினை வெளிப்படுத்தும் வழிமுறைகள் போன்றவற்றினை பற்றிய விரிவான விளக்கங்களை உருவாக்குவதற்கு பண்பு ரீதியான அனுகுமுறையோன்று விஸ்திறப்பட்டது. வெட்டிக்காடினை ஒரு விடய ஆய்வாக பயன்படுத்தியதன் மூலம், இக்குறிப்பிட்ட கிராமத்தில் உள்ள பெண்களின் சமூக, அரசியல், மற்றும் பொருளாதார ரீதியான யதார்த்தங்களைப் புரிந்துகொள்ள முடிந்தது.

2015 செப்டம்பர் மற்றும் ஜூன் 2016இற்கிடையில் தரவு சேகரிக்கப்பட்டது. பெண் ஆர்வலர் குழுக்கள், இலாப நோக்கமற்ற அமைப்புகள், கல்வியாளர்கள், அரசாங்க அதிகாரிகள், கிராமத்திலுள்ள பெண்கள் மற்றும் கிராமத்தில் அதிகாரத்தில் இருக்கின்ற தனிநபர்கள் போன்றோரின் பரதிநிதிகள் உள்ளடங்கலாக 41 முக்கிய நபர்களுடன் நேர்காணல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. மேலும் தரவு சேகரிப்பானது, ஒரே நபர்களுடன் மேற்கொள்ளப்பட்ட தொடர் நேர்காணல்களுடன் 15 அரைக்கட்டமைக்கப்பட்ட நேர்காணல்களையும் உள்ளடக்கியது. இறுதியாக, வீடுகளில் பணிபுரிகின்ற பெண்கள், கிராமத்துக்கு வெளியில் தொழில்புரிகின்ற பெண்கள், கிராமத்தில் உள்ள இளம்பெண்கள் மற்றும் முதியோர்கள், கிராமத்து சிறுவர்கள் செல்கின்ற பாடசாலையின் ஆசிரியர்கள், யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள பெண்ணுரிமை ஆர்வலர்கள், தொடர்புடைய பிரதேச செயலகப் (DS) பிரிவின் அரசு அதிகாரிகள் போன்றோரை உள்ளடக்கிய பல்வேறுபட்ட குழுக்களுடன் கிராமத்துக்கு உள்ளேயும் வெளியேயும்

**தெரியாத விடயங்களை பராமரிக்கும் பொருட்டு குத்திரங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

*பொருளாதார ஆய்வாக்கிகளை கூட்டமைய்க்கு மங்களிப்பாக (Secure Livelihoods Research Consortium – SLRC) இலங்கையில் கொழும்பில் அமைந்துள்ள வறுமை ஆய்வாக்கியினத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்களினால், மோதலினால் பாதிக்கப்பட்ட குழ்நிலைகளில் வாழுவாதாரங்களையும், அடிப்படைச் சேவைகளையும் மற்றும் சமூகப் பாதுகாப்பினையும் ஆராயும் ஆறு வாருட உலகளாவிய ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டமானங்காக இந்த ஆய்வுக்கை எழுதப்பட்டுள்ளது.

ഈടു ഇലക്കുക്കുമു കലന്തുരൈയാടലകൾ നടാത്തപ്പട്ടൻ.

ഇന്ത ആധിക്യില് പയൻപട്ടുത്തപ്പട്ട മർറ്റുമൊരു മുற്റൈയാൻ പങ്കുപറ്റുന്നർക്കളെ അവതാനിത്തലിൻ മുലമും, മക്കളിൻ ചെയ്യപാടുകളെ അവതാനിപ്പത്തുകുമു, അവർത്തിനെ ഉന്നരച ചെയ്വതുകുമു മർറ്റുമു അവർക്കൾ വച്ചിക്കിന്നു, വേലെ ചെയ്ക്കിന്നു കുറിപ്പിട്ട കുമളുടൻ കൊഞ്ചുള്ളും ഇടൈത്തൊട്ടപുകൾ മർറ്റുമു അവർക്കളാലു എവ്വാരു പതിലകൾ വളരുകപ്പട്ടിരുന്തു എന്പതെ വിജക്കുവത്തു മുലമു പതിലാഡിപ്പാഡർക്കളിൻ വാർത്തൈക്കളെ അവതാനിക്കുവുമു കുമുവിനരാലു മുഴുന്തു.

മുഴുവകൾ

കുമുലൈ അമൈത്തൽ

വെട്ടിക്കാടു എൻപതു അരുകിലും കട്ടുകരയിലിരുന്തു കുമാർ 4 കി.മീ തൊലൈവിലു ധാർപ്പാണ തീപക്രമ്പത്തിലു അമൈന്തും ഒരു മീൻപിഡി കിരാമമാകുമു. ഒരു മീൻപിഡി കിരാമമാക ഇരുക്കിന്നു പോതിലുമു, ആണുക്കാൻ ഇടപ്പെട്ടു വകൈയിലു, മീൻപിഡി ചുമക മർറ്റുമു കലാഷാരക കട്ടുമാനംകൾ കാരണമാക, വെട്ടിക്കാടിലും പെൺകൾ വരലാറ്റു രീതിയാക മീൻപിഡി മർറ്റുമു അത്തോടു തൊട്ടപുതൈ നടവഴിക്കൈകൾ ഇരുന്തു വിലക്കപ്പട്ടും എന്നും. യുത്തത്തിനു പോതു മീൻവർക്കൾ മീതു കുമത്തപ്പട്ട കട്ടുപ്പാടുകളാണുതു അവർക്കളാണുതു ഇയക്കമു മർറ്റുമു വരുമാനത്തെ ഉമ്മൈക്കക്കുഡിയ തിരുനെ പാതിത്തു. മേലുമു യുത്തമാനതു മീൻവർക്കളിൻ മരണമു മർറ്റുമു കാണമലു പോതലകൾ, ഒരു നിലൈയാൻ വരുമാന മുലമു അന്റു നിലൈയിലു തമതു താമ്യമാർക്കൾ, ചകോതരരകൾ, പിൻസാകൾ മർറ്റുമു മണ്ണവിമാർക്കളു വിട്ടുചു ചെന്നരുമു പോന്നു വിശാവുകളു ഏർപ്പുത്തിയിരുന്തു. എന്വേ, അത്തക്കയു ഒരു കാലാപ്പുകുതിയിലു, പീഡി ഉരുട്ടുമു തൊമ്പിലാനതു വീടുചു ചെലവിനാനക്കളു ചുമാരിപ്പത്തുകാൻ ഒരു മതിപ്പു മിക്ക പാനകൾിപ്പു വളരുക്കിയതു. യുത്തത്തുകുപ്പ പിൻസാൻ കാലാപ്പുകുതിയിലു, കിരാമത്തിലു തംക്കിപിരുന്തു ആണുക്കുകു മീൻപിഡി മുലമു പെറ്പപ്പട്ട വരുമാനമു ഉത്തരവാതു അല്ലതു ഒമ്പുകുമുരൈയാനതാക ഇല്ലാതത്തു കാരണമാക, വരുമാനമു ഉമ്മൈക്കക്കുഡിയ മാത്രുമു നടവഴിക്കൈകളു പെൺകൾ തൊട്ടന്തു തേടുവേതോടു, തിണസരി വീടു തേവൈക്കുകകാക കടൻ വാന്കുവതിലുമു ഏപ്പുകുതിയാർക്കൾ.

ഇന്തു യുത്തമു മർറ്റുമു വരുമാന നിലൈമൈകൾ കാരണമാക കല്ലവി പാതിക്കപ്പട്ടതോടു, കിരാമത്തിപ്പുകൾ മർറ്റുമു തമതു വീടുകൾ പീഡി ഉരുട്ടുമു തൊമ്പിലു പെൺകൾ കൊഞ്ചു ഏപ്പാടാണുതു വരുമാനമു പെറ്പവതുകാൻ ഒരു വാധ്യപ്പിണെ വളരുക്കിയതു അത്തോടു ഇതു മുലതനു ചെലവിനാനകൾ അന്റു, കുമൈന്തു തിരിന്ന പയിന്തിയിനെക്കും വേണ്ടി നിർപ്പതാലു അവർക്കളു വളരുക്കമാനു വീടുചു പണികൾ മർറ്റുമു പരാമരിപ്പു നടവഴിക്കൈകളു ചിറപ്പാക നിർവ്വകിപ്പത്തുകു അനുമതിക്കിന്നുതു. യുത്തത്തുകുപ്പ പിൻസാൻ,

വെട്ടിക്കാടിലും പെരുമ്പാലാൻ പെൺകൾ തൊട്ടന്തു പീഡി ഉരുട്ടുമു തൊമ്പിലു സെപ്പുവുതു, കുമൈന്തു അണവാൻ പെൺകൾ അരசതുരൈയിലു തൊമ്പിലു പുരിവേതോടു ഏന്നെന്നോ ധാർപ്പാണ നകരിലു ഉണ്ടു മുരൈചാരാ തുരൈയിലു മർറ്റുമു ക്കു തൊമ്പിലു ഏപ്പുകിന്നുന്നു.

പീഡി ഉരുട്ടുതു

പീഡി ഉരുട്ടുതു ഒരു ഊമ്പിയ ചെറിവാൻ ഉത്പത്തി ചെയ്യുമുരൈയാക ഇരുപ്പിനുമു, വടക്കു മാകാണത്തിലു പീഡി തൊകുപ്പുകൾ മർറ്റുമു കട്ടുകൾ സന്തൈപ്പട്ടുകുകിന്നു നല്ലുരാഡിലും പാരതിപു നിരുവണത്തു, വീട്ടിനെ അട്പപ്പട്ടയാകക്കൊണ്ടു പീഡി ഉരുട്ടുമു തൊമ്പിലു ഏപ്പുവെർക്കുകു നേരാദിതു തൊട്ടപു എതുവുമു ഇല്ലലൈ. അവർക്കളാലു ഉത്പത്തി ചെയ്യപ്പട്ടുമു പീഡിക്കട്ടുകൾ എന്നണിക്കുക അട്പപ്പട്ടയിലു പന്നം ചെലുത്തപ്പട്ടേതോടു പെൺകുക്കു ഓപ്പന്തമു അല്ലതു കകാതാര കാപ്പീടു പോന്നു തൊമ്പിർശലുകൈകകൾ വളരുകപ്പട്ടവെതിലു. ഇപ്പെൺകൾ ചെയ്യപ്പട്ടിക്കു പീഡി കട്ടുകൾ നിരുവണത്തിനു മുലാതരങ്കൾ ഇരുക്കിന്നു എന്പത്തുകു ചാൻരാക കിരാമത്തിലും വീടുകൾ പുകയിലു ഉത്പത്തികൾ ചേമിപ്പത്തുകു അനുമതിയിക്കിന്നു കലാലു വരി തിന്നൈക്കാളത്തിമിരുന്തു പെറ്പപ്പട്ട ഉരിമത്തിനു നകാലോൺ വൈവാത്തിരുക്കിന്നുന്നു. വെട്ടിക്കാടിലും ജുന്തു വീടുകൾ പീഡികൾ ചേകരിത്തു, വിനിമ്യോകിക്കിന്നു മുക്കിയ പുണികൾ ചെയ്യപ്പട്ടകിന്നു. അത്തോടു നിരുവണത്തിപ്പുകാൻ പിരതിനിന്ത്യാക (അതാവതു ഇടൈത്തരകർ) ഇരുന്തു പൂർത്തി ചെയ്യപ്പട്ട പീഡിക്കട്ടുകൾ ചേകരിക്കിന്നുതു, മർറ്റുമു ടെണ്ടു ഇലകൾ, പുകയിലു മർറ്റുമു ചരമു ആകിയവെന്നിനു ഇരുപ്പുകൾ നിരപ്പുവേതോടു പെൺകുക്കു മാതന്തോറുമു കൊടുപ്പനവൈവയുമു മേർക്കാൾകിന്നുന്നു.

ഇന്തിയാവിലു മേർക്കാൾപ്പട്ട ഒരു വിരിവാൻ ആവണമാനതു കാസനോഡു, കാണാൻ തൊആറു, പുറ്റുനോഡു, തോൾ നോഡുകൾ മർറ്റുമു ഏന്നെയ കുമൈപാടുകൾ പോന്നവെന്നിനു അതികരിപ്പത്തുകു കാരണമാന ഉടക്കാരന്തു നിലൈയിലു വേലൈ ചെയ്തു, കകാതാരമു തൊമ്പിലു നിലൈമൈകൾ, പുകയിലു മീതാൻ തൊട്ടപ്പുകിയാൻ വെണിപ്പാടു പോന്നവെന്നോടു തൊട്ടപുതൈ പല ഉടല്ലബകൾ കോണാറുകുക്കു ചാൻരാക അമൈകിന്നുതു. പെരുമ്പാലാൻ പെൺകൾ പോതിയാവു കാറ്റരോട്ടടമു ഇല്ലാത മർറ്റുമു മുരൈയർ വിളക്കുകൾക്കു കൊഞ്ചു ഒരു മുടപ്പട്ട കുമ്പനിലൈയിലേയേ വേലൈ ചെയ്ക്കിന്നുന്നു. തൊട്ടപ്പുകിയാക പീഡി ഉരുട്ടുമു ചെയ്യപ്പട്ടിനാലു തോവിനോടാക നിക്കോട്ടിനു നേരാക ഉത്രിനുചെപ്പുവേതോടു വീട്ടിലു മേർക്കാൾപ്പട്ടുമു ഇന്ത പീഡി ഉത്പത്തിയാനതു മുക്കിയമാക കുമൈന്തൈക്കൾ പാതിപ്പതാക അമൈകിന്നുതു ഏന്നിലു അവർക്കൾ വാഘക്കിന്നു, ചാപ്പിടുകിന്നു മർറ്റുമു തുരൈക്കിന്നു ഇടത്തിപ്പുകു അരുകിലേയേ ഇക്കെയ്യപ്പാടു മേർക്കാൾപ്പട്ടകിന്നുതു.

ഇത്തക്കയ ഉടല്നലക് കോണാറുകൾ ഇരുക്കിന്റെ പോതിലുമ് നിന്റുവൻകൾ അല്ലതു ഇടൈത്തരകർക്കാൾ തൊഴിലാർക്കണിന് പാതുകാപ്പിയ്ക്കാൻ മുകളിൽരെകൾ മർന്നുമ കൈയുരൈകൾ പോൻ്റൻ വൃദ്ധങ്കപ്പട്ടാക്കില്ലെല. ചില തൊഴിലാർക്കാൾ തമതു മുകളും മർന്നുമ വാധിനെ മുടിക്കൊണ്ടാണ് വേണ്ടിയതാണ് അവകിയത്തിനെ അറിന്തു ഒരു ചീരിയ തുണിക് കൊണ്ടു മുടിക്കൊണ്ടാലുമ്, അഞ്ചാകരിയത്തിനെ ഏർപ്പട്ടതുവെതാണ് കാരണമാക അവർക്കാൾ അതനെ തൊട്ടറന്തു ചെയ്യ മുടിയാതുണ്ടാക്കുന്നു.

കിരാമത്തിന്റെ വെൺപില് പണിപുരിതല്

ബെണ്കൾക്കു പോരുത്തമാണ് വേണ്ടെങ്കിൽ കിരാമത്തിന്റെ വെൺപില് വരൈയാക്കപ്പട്ടാക കാണപ്പട്ടിക്കിന്റെ. ആടൈയകങ്കൾ മർന്നുമ മറുന്തകങ്കൾില് വേണ്ടെങ്കിൽ വാധപ്പുകൾ കിടൈക്കുക കൂടിയതാക ഇരുക്കിന്റെ അതേവേണ്ട അങ്കു പലവകൈമാൻ കുറഞ്ഞാലും മർന്നുമ തൊല്ലൈക്കാൾ പെണ്കൾ എതിരകൊണ്ടിരുന്നു. മേലുമ്, വേണ്ടെങ്കാൻ വിത്തിമുരൈകൾ മർന്നുമ നിപന്ത്തനെകൾ പെരുമ്പാലുമ് കുടൈമൈയാനതാക കാണപ്പട്ടിക്കിന്റെ അതാവതു കുമിവരൈകൾ ഉട്ടപ്പ മുരൈയാൻ ഇടൈവെണ്കിൾ അല്ലതു വച്ചികൾ ഇന്നുമുള്ള ഒപ്പന്തങ്കൾ, വിനുമരൈ മർന്നുമ സ്റ്റപ്പ്യൂർവ്വമാൻ നലംപുരി നഞ്ചൈകൾ ഇന്നുമുള്ള മർന്നുമ കുരൈന്താണവാൻ ഊതിയങ്കൾക്കു കൂടു പെരുമ്പാലുമ് മുമ്പുമൈയാക അല്ലതു നേരത്തുകൂടു വൃദ്ധങ്കപ്പടാമെ പോൻ്റവെന്നിനെകു കുറിപ്പിലാം. കുലി വേണ്ടെങ്കില് സുപ്പുട്ടിക്കിന്റെ പെണ്കൾ പാതുവാക തമതു ചക ആഞ്കക്കാൾ വിട കുരൈവാൻ പണത്തിനെയേ പെറ്റുക കൊണ്കിന്റെ കുറിപ്പാക, ഓറേയാവു മണിത്തിയാലംകൾ മർന്നുമ വേണ്ടെങ്കാക, ആഞ്കൾ നാാൻ ഓൺലൈൻ രു 1500ജുപ് പെറ്റുകകൊണ്ടിരുന്നു. അതേവേണ്ട പെണ്കൾ നാബോണാന്റുകൂടു രു 600 എന്നുമ കുരൈന്താണവു പണത്തിനെയേ പെറ്റുകകൊണ്ടുകുന്നിന്റെ. സാതി എൻപതു നടൈമുരൈക്കാൾ മുന്നെന്നുപ്പെത്താക ഒരു എന്നുമുള്ള മുതപ്പടാത കൂറു എൻ പെണ്കൾ തെരിവിത്തതുടൻ ചില ആടൈയകങ്കൾില് കുരൈന്ത ചാതിയിലുണ്ടാണ് വരീയ പെണ്കക്കാൾ പണിക്കു അമർത്തുവെതാണു കരണ്ടുവെത്തരകാൻ അതിക വാധപ്പിനെ മുതലാണിക്കുകു വൃദ്ധങ്കിന്റു എന്നുമുള്ള കുറിപ്പിട്ടാം.

ഇരുപ്പിനുമുള്ള പെണ്കൾ മുകങ്കൊടുക്കുമുള്ള തുന്പുരുത്തലകൾ അവർകൾ പണിപുരിക്കിന്റെ ഇടത്തിലും മട്ടുമേ എന്ന വരൈയാക്കപ്പടാതു അവർകൾ കിരാമത്തുകൂടു വെൺപിലേ പയണിക്കിന്റെ പോതുമുള്ള കൂടു പാതിക്കപ്പട്ടിക്കിന്റെ. പെണ്കൾ മർന്നുമുള്ള പാടശാലക്കുകു ചെല്ലുകിന്റെ പെണ്ണ പിൻഡാകൾ താംകൾ പേരുന്തിലും പയണിക്കിന്റെ പോതു അല്ലതു വേണ്ടെങ്കൂടു മർന്നുമുള്ള പാടശാലക്കുകു ക്ഷേക്കിക്കിലും ചെല്ലുകിന്റെ പോതുമുള്ള കൂടു പാലിയലും തുന്പുരുത്തലുകൂടു ആണാവതാക തെരിവിത്തനാം.

മുടിവരെ

വെട്ടിക്കാഴിലും ഉംണ ഇന്ത പെണ്കൾക്കു, അവർകൾിൽ പൊരുளാതാര മർന്നുമ ഇടമ്ചാർന്ത വാമ്പുകകകൾില് കട്ടുപ്പാടുകൾ ഇല്ലെലെ എൻപതെ ഇന്ത ആധ്യവു സ്റ്റിക്കാട്ടുകിന്റു. ഇതൻ വിജോവാക, കുടുമ്പത്തിന്റെ വരുമാനത്തിനെ ഉമൈത്തല, കുടുമ്പത്തെ പരാമരിത്തലും പോൻ്റ തമതു ഇരട്ടൈ ക്കമൈക്കാൾ കിടക്കലാക്കക്കൂടിയ, കിരാമത്തിന്റു വെണിയേ പണിപുരിവതിലുണ്ടാണ് അധികതു, അല്ലതു പീഡി ഉരുട്ടു തൊഴിലിലും അല്ലതു വീട്ടിനെ അഡ്പട്ടൈയാകക കൊണ്ടു ഏന്നെ നടവാടിക്കൈകൾില് സുപ്പുട്ടിവതിനും തൊട്ടപുരുത്തു ആഡ്പട്ടൈയാകക കിരാമത്തിനെ പാതുകാപ്പോടു തൊട്ടപുരുത്തു വകൈയിലും കിരാമത്തിനെ ഉംണാണ പണിപുരിതലും പോൻ്റവെന്നുകു വെണ്ടിയുണ്ടാണ്. ഇതു പിൻഡാർ അവർക്കു പാലിനമുഖ ചാർ ഇരട്ടൈ ക്കമൈക്കാൾ മുൻഞെന്നുപ്പെത്തരുകു സിന്പാക ഇടമണിക്കിന്റു എനിനുമും, ഇന്ത ക്കമൈയെ 'വെവ്റ്റികരമാക' നിർവ്വകിപ്പെതാണു അവർകൾിൽ പെണാതിക മർന്നുമുള്ള ചാർ നല്വാമ്പിവിനെ തൊട്ടന്തു അധികതുകൂടു ഉംണാക്കുവതാക അമൈയും. പുകയിലൈയെ അഡ്പട്ടൈയാകക കൊണ്ടു ഉർപ്പത്തിപ്പെരുട്ടകൾിൽ നുകര്വിവിനെ കുരൈക്കുകു വകൈയിലാണ കൊണ്കകകൾിലും ഏപ്പട്ട മാർഹങ്കൾ, പീഡി ഉർപ്പത്തിപ്പിനു ഒരു പിരതാൻ അന്കമാക ഇരുക്കിന്റെ, പുകയിലൈ മീതാൻ ഇരക്കുമതി വരിയിൽ അതികരിപ്പുകൂടു വലിവകുത്തലും പോൻ്റുണ്ണാണവാക ഇവിശ്വപ്പത്തിയിലും മേലുമുള്ള ചവാലകൾ അതികരിക്കിന്റെ. ഇതൻ വിജോവാക, പാരതി* നിന്റുവനുമുള്ള പുകയിലൈ ഇരക്കുമതിയിൽ അണവിനെ കുരൈത്തുവിട്ടോടു, പീഡി ഉരുട്ടുവെത്തരുകു കിടൈക്കക്കൂടിയ മുലപ്പൊരുടകൾ കുരൈവതാം വലിവകുത്തതു ഇതാണാലു, പീഡി ഉരുട്ടു തൊഴിലിലും സുപ്പുട്ടിക്കിന്റെ പെണ്കൾിനു വരുമാനമുള്ള നേരഥിയാക പാതിക്കപ്പട്ടിക്കിന്റു.

¹മനുന്തകമുള്ള ആടൈയകങ്കൾ, അല്ലതു തൊഴിശാലകൾക്കു വേണ്ടെങ്കൾ

²പെണ്കൾക്കു തേരിവിത്തതുടൻ തൊഴിലാർക്കൾ പഠ്യിയ അറിക്കൈ. പുതു ഫലിലിൽ <http://ncw.nic.in/pdfreports/Women%20Beedi%20Workers.pdf> എന്നുമുള്ളവരിപ്പിലും കിടൈക്കക്കൂടിയതാകുണ്ടാണെ.

³നുക്കേരൻ എം. കേ. മർന്നുമുള്ള പക്കമേന്തി എം. പി. (2010). ഇന്തിയാഡിലും ഉംണ തുന്പുരുത്തിലും പീഡി ഉരുട്ടു തൊഴിലിലും സുപ്പുട്ടിക്കിന്റെ പെണ്കൾക്കു മത്തിയിലും ഏപ്പട്ടൈയാകക രീതിയാണ കൊതാരാ അപാധിക്കാൻ കുറിച്ചതു ഒരു ആധ്യവു. <https://core.ac.uk/download/files/432/12026397.pdf>

⁴സുരക്ഷ മർന്നുമുള്ള കലാശാര കാരണികാാണു, കിടൈക്കക്കൂടിയതാക ഉംണ വേണ്ടെങ്കൾക്കു താക്കുകു ചെലക്കിനും ചെലുകിന്റെ പോതുമുള്ള കൂടു പാലിയലും തുന്പുരുത്തലുകൂടു ആണവുമുള്ള കുറുതപ്പുട്ടിക്കിന്റെ. പീഡി ഉരുട്ടു വെണിപിലും പണിപുരിവതാണു, കുടുമ്പപ്പിലും പാംക്കിലും ചെമ്പവുതും പരാമരിപ്പി നടവാടിക്കൈക്കാൾ നിന്റുവു ചെമ്പവൈതു ഉരുതിചെമ്പവത്തരകാൻ മേലതിക ക്കമൈയുമുള്ള ഏപ്പട്ടൈയാകുന്നു.

பரிந்துரைகள்

வீட்டிற்கு வெளியே மற்றும் உள்ளே பெண்கள் அனுபவிக்கின்ற கட்டமைப்பு வன்முறையினை கண்டறிகின்ற மாற்று வாழ்வாதார வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதோடு இணைந்த வகையில், பீடி உருட்டுவதில் ஈடுபடுவதால் ஏற்படுகின்ற ஆபத்துகள் குறித்த தகவல்களை வழங்குவதானது முக்கியமான நடவடிக்கைகளில் ஒன்றாக காணப்படுகின்றது.

புகையிலை மீதான இறக்குமதி வரி, மற்றும் யுத்தமற்ற நிலையில் மாற்று வாழ்வாதார வாய்ப்புகளுக்கான சாத்தியப்பாட்டினை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துடன் மக்கள் தொடர்ந்து கல்வித்துறையில் ஈடுபடுவதை ஊக்குவிப்பதற்கான கொள்கைகளை உருவாக்குதல் போன்ற மாறும் சூழ்நிலைகளை கவனத்தில் கொள்வதும் முக்கியமானதொன்றாகும். வறுமையிலிருந்து விடுபடுவதை தடுக்கும் சமூக மற்றும் பொருளாதார கட்டமைப்புகளில் இருந்து தப்பிக்கும் வழிமுறைகளை வழங்கக்கூடிய சிறார்களின் பாடசாலை வருகையினை இது ஊக்குவிக்குமென நம்பப்படுகின்றது. இறுதியாக, சில முன்மொழியப்பட்ட பரிந்துரைகள் பின்வருமாறு:

- பீடி உருட்டும் தொழிலில் ஈடுபடுவதால் ஏற்படக்கூடிய உடல்நலம் சார்ந்த ஆபத்துகள் தொடர்பாக விழிப்புணர்வு பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்ளுதல்.
- வருமானம் உழைக்கக்கூடிய மாற்று வாய்ப்புகளை கண்டறிவதற்கு தற்போது பீடி உருட்டும் தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற பெண்களுக்கான திறன் பயிற்சியினை வழங்குதல்.
- சிறார்களுக்கான தொடர்ச்சியான கல்வியை ஊக்குவிப்பதற்கு ஒரு நிலையான பிரச்சாரத்தை மேற்கொள்ளுதல்.

வறுமை ஆராய்ச்சி நிலையமானது (Center for Poverty Analysis-CEPA), வறுமை தொடர்பான அபிவிருத்தி விடயங்களில் ஒரு சிறந்த புரிந்துரையை தருகின்ற இலங்கையின் சுயாதீஸமான ஆய்வு அமைப்பாகும். வறுமை என்பதோரு அநீதியாகும் அது இல்லாதொழிக்கப்பட வேண்டியதே என்பதை தனது ஆய்வின் முடிவுகளை முற்படுத்தி வலியுறுத்துவதோடு வறுமை ஓழிப்பானது கொள்கை மாற்றும், தேசிய மற்றும் சர்வதேச ரீதியான நடைமுறைகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது, அதேபோல் வறுமையில் வாடுகின்ற மக்கள் தொடர்பாகவும் கவனம் செலுத்துகின்றது. தேசிய ரீதியாக, பிராந்திய ரீதியாக, துறை ரீதியாக, நிகழ்ச்சித்திட்டம் மற்றும் திட்ட அளவில் வறுமையோடு தொடர்புடைய அபிவிருத்தி கொள்கையில் செல்வாக்கு செலுத்துவதில் பங்களிப்பு செய்வதற்கு வறுமை ஆராய்ச்சி நிலையம் முயற்சிக்கின்றது.

ஜிரிஷ் உதவி மற்றும் ஜோப்பிய ஆணையம் போன்றவற்றின் இணை நிதியுதவியுடன் ஜக்கிய இராச்சியத்தின் சர்வதேச மேம்பாட்டுத் திணைக்களத்தால் (DFID) வழங்கப்பட்ட நிதியுதவியின் மூலமாக பாதுகாப்பான வாழ்வாதார ஆராய்ச்சி கூட்டமைப்பினால் இந்த விளக்கப்படம் உருவாக்கப்பட்டது. இந்த வெளியிட்டில் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் அனைத்தும் நூலாசிரியர்கள் உடையது என்பதுடன் இங்கிலாந்து அரசின் கொள்கைகளை பிரதிபலிக்கவோ அல்லது பாதுகாப்பான வாழ்வாதார ஆராய்ச்சி கூட்டமைப்பின் அல்லது ஏனைய பங்குதாரர் அமைப்புக்களை பிரதிபலிக்கவோ மாட்டாது.